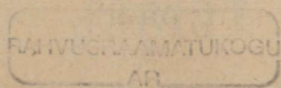


Wiru Gesti
„Kalewipoja“ Seltji
põhjuskirjad.

Уставъ
Вирляндскаго Эстонскаго общества
„Калевипоэгъ“.

Дозволено цензурою. — Ревель, 2. Февраля 1878.



1-95-12821

„Minuitan“

Seestpidise Ministri eest, Ministri abiline Lobanow-Rostowskij.
10-mal Oktoobril 1877.

„утверждаю“

За Министра Внутреннихъ Дѣлъ,
Товарищъ Министра Лобановъ-Ростовскій.
10-го Октября 1877.

§ 1.

Ralewi poja Seltfi eesmärk on Geshlajfi harida, nende seas Wene keele tundmist püüda wälja lahutada, nende eluoleku järge mõistlikustada ja laulu tundmist nende seas parema järjele seada.

§ 2.

Selle eesmärgi juure jõudmiseks Seltse arwab;

- 1) rahwa koolide eest hoolt kanda, mis seltsist ülesseatud saamad, iseäranis aga hoolega Wene keelt wälja lahutada.
- 2) niihästi ilmliku kui ka waimuliku koori laulmist parema järjele seada.
- 3) kõige weneliku olemisega Geshlajfi tuttawustusele juhtida.

§ 3.

Jõutjaliku Wene keele wälja lahutamise tarwis Geshlaste seas asutab Seltse ülema kooli-

§ 1.

Общество „Калевипоэгъ“ имѣетъ цѣлью развитіе Эстонцевъ, содѣйствіе распространенію русскаго языка между ними, облагороженіе ихъ нравовъ и улучшеніе вкуса и искусства пѣнія между ними.

§ 2.

Для достиженія сей цѣли Общество предполагаетъ :

- 1) Имѣть попеченіе о народныхъ школахъ, Обществомъ учреждаемыхъ, въ особенности содѣйствовать распространенію русскаго языка.
- 2) Улучшать искусство какъ церковнаго, такъ и свѣтскаго хороваго пѣнія.
- 3) Содѣйствовать сближенію эстонцевъ со всеѣмъ русскимъ.

§ 3.

Для успѣшнѣйшаго распространенія русскаго языка между Эстонцами Общество учреждаетъ съ

walitsuse lubaga Rakwere linnas ja Wiru maakonna külades Wenekeeli õpetusega kooli, mis Seltist ülespeetud saavad.

Tähelepanek. Selti kulul rahwa koolide ülesseadmine Wiru maakonna külades sünnib jellel määrul, kuidas Selti wara kaswab, aegamöda.

§ 4.

Oma koolide lubaduse pärast „Kalewipoja“ Seltis kannab teadust rahwa koolide inspektorile ette, millega ka ühes näitab täielikud koolide plaanid, kooli õpetuse tükkide tundide arwu, koolimeistrite hulga ja muud, mis tarwiline on. Inspektor kannab seda, oma arwamiist juurepannes, koolikonna kuraatorile ette, kelle käest, pärast koolide hoolekandja nõukogu läbiwaatamist, tulleb otsus millegi kooli ülesseadmise üle.

§ 5.

„Kalewipoja“ Selti koolidesse wõiwad kõige seisuste lapsed, ilma usutunnistusest lugu pidamata, wastu wõetud saada.

1. Tähelepanek. Lapsed, kes nendes koolides käiwad, olgu oma wanemate ehk kasuwanemate tahtmise järele, ei tohi teiste Baltifubermangudesse asutud

разрѣшенія учебнаго вѣдомства, въ г. Везенбергѣ и въ селеніяхъ Вирляндскаго уѣзда, народныя училища съ русскимъ преподавательскимъ языкомъ, содержимыя на средства общества.

Примѣчаніе. Учрежденіе народныхъ училищъ въ селеніяхъ Вирляндскаго уѣзда на средства Общества происходитъ постепенно, по мѣрѣ увеличенія средствъ Общества.

§ 4.

Для открытія своихъ училищъ Общество „Калевипоэгъ“ обращается за разрѣшеніемъ къ мѣстному инспектору народныхъ училищъ съ представленіемъ подробныхъ учебныхъ плановъ, распредѣленія учебныхъ часовъ, свѣдѣнія о количествѣ учителей и прочими необходимыми подробностями. Инспекторъ со свѣимъ заключеніемъ представляетъ о семъ Попечителю округа, отъ котораго, по разсмотрѣніи дѣла въ Попечительскомъ совѣтѣ, зависитъ разрѣшеніе на открытіе школы.

§ 5.

Въ училища Общества „Калевипоэгъ“ могутъ быть принимаемы дѣти всѣхъ состояній безъ различія вѣроисповѣданія.

Примѣчаніе. 1. Дѣти, поступающія въ эти училища, по волѣ ихъ родителей и опекуновъ, не будучи обязаны посѣщать другія учрежденныя

rahwa koolidesse nõutud saada, olgu siis, et n'ad ei saa mitte seal juures oma usutunnistuse peapunktides katsumisest wabaks arwatud, milles n'ad nende usu põhjuste järele katjutud peawad saama.

2. Tähelepanek. Selts woib niihästi tütarlaste kui ka poeglaste tarwis koolisid ülesseada, ainult aga selle wahega, et ühe ja teiste tarwis on oma iseäralised koolid olemas.

§ 6.

Õpetuse aeg kestab koolides kõigewähemalt kolm aastat, ja seal juures peab kooli plaan nõnda seatud olema, et kõige tükkide õpetamine juba teisel aastal kohaliku eesti keele abbiga Wenekeeli on, aga kolmandamal aastal täijeste Wene keele peal.

1. Tähelepanek. Jumala sõna õpetus saab Lutheruse usu lastel kõik kooliõpetuse aeg kohaliku eesti keele peal antud.

2. Tähelepanek. Koolilapsed, kes ei ole wõinud õppima, wõiwad kauemaks aastat klassi jada.

§ 7.

Õpetuse tükid on koolides järgmised:

- a) Jumala sõna, b) Wene ja Eesti keel,
- b) Lugemine ja kirjutamine, e) Kehkendus,

въ краѣ народныхъ училища, не освобождаются однако отъ специальныхъ испытаній въ Законѣ Божіемъ, которымъ они должны подвергаться по правиламъ ихъ вѣроисповѣданій.

Примѣчаніе 2. Общество можетъ учреждать училища какъ для мальчиковъ, такъ и для дѣвочекъ, съ тѣмъ однако, чтобы для тѣхъ и другихъ были особыя другъ отъ друга училища.

§ 6.

Курсъ ученія въ училищахъ продолжается не менѣе трехъ лѣтъ, причемъ учебный планъ долженъ быть распределенъ такъ, чтобы преподаваніе всѣхъ предметовъ уже со втораго года происходило на русскомъ языкѣ при помощи мѣстнаго нарѣчія, а на третьемъ году исключительно на русскомъ языкѣ.

Примѣчаніе 1. Законъ Божій для лютеранъ преподается на мѣстномъ нарѣчій во все продолженіе ученія

Примѣчаніе. 2. Ученики не оказавшіе достаточныхъ успѣховъ, могутъ быть оставляемы на томъ же курсѣ и болѣе года.

§ 7.

Предметы преподаванія въ училищахъ слѣдующіе:

а) Законъ Божій, б) русскій и эстонскій языки, в) чтеніе и письмо, г) элементарныя свѣ-

g) hafatlik geograhwija ja istoorija teadmine, ifeäranis Wene maast, h) Gimnastik ja laulmine ning (i esimine pea teadus põllu harimisest ja majapidamisest.

§ 8.

Koolides saamad prugitud ainult aga need kooliraamatud, mis koolide ehk wainuliku walituse poolt heaks on nimetud pärast koolide eest hoolekandja nõufogude nende ramatute wälja walitsemist ja inspektorist finnitamist.

§ 9.

Kooliõpetuse eest maksu, olgu rahha ehk kraamiga, ja tema seaduslik olek määratakse Seltsi arwamise järele koolikonna Kuratorist pärast inspektorist temale ette panemist. Maksust wabaks jätmine ja wähendamine, mõne ifeäraliste laste kohta, jääb Seltsi hea arwamise hooleks.

§ 10.

Maksu forjandus, kui ta määratud ja finnitud on saanud, läheb Seltsi wallitsuse kätte ja saab temast koolide tarwituste peale ära prugitud.

§ 11.

Kooli õpetuse aasta alguse ja lõpetuse aeg

дѣнія по географіи и исторіи особенно русской, д) гимнастика и пѣніе и е) начальныя свѣдѣнія по земледѣлію и хозяйствовѣдѣнію.

§ 8.

Въ училищахъ употребляются лишь учебныя руководства, одобренныя учебнымъ или духовнымъ вѣдомствомъ по выбору Попечительства училища и съ утвержденія Инспектора народныхъ училищъ.

§ 9.

Установленіе платы за ученіе, деньгами или натурою, и размѣръ ея опредѣляется обществомъ съ разрѣшенія Попечителя округа и по представленіи Инспектора народныхъ училищъ. Освобожденіе же отъ платы и уменьшеніе ея размѣра, для отдѣльныхъ учениковъ, зависитъ усмотрѣнія Общества.

§ 10.

Сборъ за ученіе, если онъ будетъ установленъ, обращается въ распоряженіе Общества и расходуетъ имъ на нужды училища.

§ 11.

Начало и оканчаніе учебнаго года опредѣ-

on saanud määratud kooliõpetuse plaanide juures
Suwisel koolide õpetuse seisju ajal mõivad kõik
Seltsi koolides käijad lapsed inspektori arwamist
mööda ühte inspektori walitsuse all seiswasse
kooli, mitte rohkem, kui ükskord, katsumisele
kokku kutsutud saada.

§ 12.

Seltsi koolides võib üks ja teine koolmeist-
rit olla, keda koolide eest hooletandja nõufo-
gumäljawalitseb ja koolikonna Kuraator pärast ins-
pektori ette panemist ammetisse kinnitab.

§ 13.

Koolmeistriteks saawad walitsetud ainult need
inimesed, kes jõudsalt on koolmeistrite Semi-
naaris õpinuwad ja eksaami ära teinuwad, ja
palka saawad n'ad Seltsiga wabaliku kokkulepimise
järele. Koolmeistri ammetit pidades on n'ad
kõige rahwa koolmeistrite kohta oldawate sead-
miste osalised.

§ 14.

Koolmeistrid õpetawad koolis kõik õpetuse
tüüdid, peale Dige-usu tunnistuse järele Jumala

ляются при утверждениі учебныхъ плановъ. — Во время лѣтняго перерыва всѣ дѣти обучающіеся въ училищахъ общества, могутъ по распоряженію инспектора народныхъ училищъ, быть собираемы не болѣе однако одного раза для испытаній въ ближайшія изъ школъ, подвѣдомственныхъ Инспектору.

§ 12.

Въ училищахъ Общества состоитъ по одному или по два учителя, которые избираются училищнымъ попечительствомъ и по представленію Инспектора утверждаются Попечителемъ округа.

§ 13.

Учители назначаются лишь лица съ успѣхомъ окончившія курсъ въ учительской Семинаріи, содержаніе ихъ полагается, по взаимному соглашенію ихъ съ обществомъ. Во время состоянія въ должности учителя, они пользуются всеми правами, предоставленными по закону народнымъ учителямъ.

§ 14.

Учители преподають въ училищѣ всѣ предметы, кромѣ Закона Божія православнаго вѣро-

sõna õpetuse. Seal, kus faks koolmeistrit on olemas, õpetab see koolmeister kõik õpetuse tükid selles klassis, mis tema kätte ustud on.

§ 15.

Õige usu lastele peab Selts Jumala sõna õpetust õigeusulijest Jumala sõna õpetajast anda lastma muretsema, mille tarwis sobitab õigeusu preestrit määratud tasumise eest koolis tunda andma, ehk kui see võimalik ei ole, siis läkitab Õigeusuliji lapsi Jumala sõna tundidele lähemate Õige usu kihelkonna koolidesse. — Ülem õigeusu tunnistuse järele Jumala sõna õpetuse järelkuulamine on pea põhjustel kiriklikonna piiskopi hooleks.

§ 16.

„Kalewipoja“ Seltsi koolid on perelikus maja pidamises täijeste Seltsi wõimuse all, aga kooliõpetuses ja lastekaswailikus olekus on n'ad koolikonna Kuraatori walitsuse all, mille juures rahwa koolide inspektor wahelt meheks on.

§ 17.

Ülespidamise määr ja raha summade ont-

исповѣданія. Тамъ, гдѣ состоитъ два учителя, на каждаго изъ нихъ возлагается обученіе всѣмъ предметамъ въ томъ классѣ, который ему будетъ порученъ.

§ 15.

Общество обязано заботиться о преподаваніи Закона Божія дѣтямъ православнаго вѣроисповѣданія православнымъ законоучителемъ, для чего приглашаетъ православнаго священника давать уроки въ училищѣ за установленное вознагражденіе, или когда это не возможно, посылать православныхъ дѣтей на уроки Закона Божія въ ближайшую православную приходскую школу. Высшее наблюденіе за преподаваніемъ Закона Божія православнаго исповѣданія въ училищахъ общества принадлежитъ на общемъ основаніи епархіальному архіерею.

§ 16.

Училища общества „Калевипоэгъ“ состоятъ въ хозяйственномъ отношеніи въ завѣдываніи общества, а по учебной и воспитательной части въ вѣдѣніи Управленія учебнаго округа чрезъ инспектора народныхъ училищъ.

§ 17.

Опредѣленіе размѣра содержанія и порядока

lilus forras seaduskorra pidamine, kooli ja koolmeistrite tubade ruumide eest hoolekandmine, kooliraamatute muretsemine ja üleühtse koolide materiaalsliku puuduste järjendamine seisab „Kalewipoja“ Seltsi vastutusel, ja nende toimetustes koolide walitsus seka ei tungi, waid temma wõtab aga neid ainult, koolide ülespidamisest otsust tehes, oma armamisele.

§ 18.

Iga kooli lähedliku järelwaatamise tarwis walitseb Selts eneste seast kooli hoolekandja nõukogu 3^{meist} liikmest, kelleks wõiwad ka Seltsi president ja temma sarnatsed eestseisuse liikmed olla. Wanem koolmeister saab hoolekandja nõukogu liikmeks arwatud ja temal on teiste liikmetega ühtlane heale õigus.

§ 19.

Koolide eest hoolekandjad nõukogud, kui n'ad nende kätte ustud koolide asju toimetawad, räägiwad läbi nendest asjadest rahwa koolide inspektoriga ja täijeste wastutawad koolimajade kohastliku seaduskorra eest.

отчетности въ денежныхъ суммахъ, заботы о помѣщеніи училищъ и учителей о доставленіи средствъ для необходимыхъ учебныхъ руководствъ и пособій и вообще объ удовлетвореніи всѣхъ матеріальныхъ нуждъ училищъ лежитъ на обществѣ „Калевипоэтъ“ и въ распоряженіи по этимъ предметамъ учебное вѣдомство не входитъ и принимаетъ ихъ только въ соображеніе при об-сужденіи средствъ училищъ.

§ 18.

Для ближайшаго завѣдыванія каждымъ училищемъ, общество избираетъ изъ среды себя училищное попечительство изъ 3^{хъ} членовъ, въ числѣ которыхъ могутъ быть какъ предсѣдатель общества, такъ и другія его должностныя лица. Старшій учитель считается также членомъ попечительства съ правомъ голоса наравнѣ съ прочими членами.

§ 19.

Училищныя попечительства, завѣдывая дѣлами ввѣренныхъ имъ училищъ, входятъ въ сношенія по онымъ съ инспекторомъ народныхъ училищъ и вполнѣ отвѣтствуютъ за порядокъ въ заведеніи.

§ 20.

Inspektor võib koolide katsumise ajal koolide eest hoolekandjaid nõukogusi nõupidamisele kokku kutsuda, et nendele ülema walitsuse ette kantud palwete ja teaduste otsuseid kuulutada, et oma arwamisi ja juhatusi koolide kohta tähendada ja et üleühtse nendega tarwiliste kooli asjade pärast läbi rääkida. — Presidendiks on nendes koos- olemistes inspektor.

§ 21.

Spetliku koolide jäuskonna üle walitsedes inspektoril on kohustusiks oma tähelepanemiste waral niihästi kõige õpetuse wiisiji ja themaji kui koolide õiglast olekut fergindada. Koolmeistritel on kohustusiks kõiki tema tähendusi ja õijendusi wõimalikult ära täita ja nende alla heita. Niihästi oma tähelepanemisi kui ka õijen- dusi kirjutab inspektor ühte, selleks seatud kooli juure, raamatusse, tähtsamatest aga teadustab Ruraatorile.

§ 22.

„Kalewipoja“ Seltji koolid wõiwad iuspek-

§ 20.

Инспекторъ народныхъ училищъ при посѣщеніи училищъ можетъ собирать попечительства въ засѣданія для выслушанія ихъ ходатайствъ и заявленій, для передачи имъ своихъ указаній относительно его замѣчаній по училищу и вообще для совмѣстнаго обсужденія училищныхъ дѣлъ. — Предсѣдательство въ этихъ засѣданіяхъ принадлежитъ инспектору.

§ 21.

Завѣдуя учебною частью училищъ, инспекторъ обязанъ своими замѣчаніями относительно способовъ и пріемовъ преподаванія всѣхъ безъ исключенія предметовъ содѣйствовать успѣху и правильному направленію училищъ. Учители обязаны подчиняться всѣмъ его указаніямъ и немедленно исполнять всѣ сдѣланныя имъ распоряженія. Какъ замѣчанія, такъ и распоряженія свои инспекторъ записываетъ въ особую книгу, которая должна быть всегда въ училищѣ, а о болѣе важныхъ доносить Попечителю.

§ 22.

Училища общества „Калевипоэгъ“ въ слу-

torist ajalikult ära keeldub saada, kui nendes seaduskord puudub ja kahjuliku õpetust andma hakkatakse, ja inspektor ühel ja sellel samal ajal annab ka sellest teadust koolikonna Kuraatorile. Täieline koolide kinnipanek sünnib koolide pärast Kuraatorist seatud nõukogu otsuseks võtmise järele.

§ 23.

Selts käib kokku kõigewähemalt kord kuu aja sees. Koostäimised sünnivad alati Rakvere linnas. Siiski Seltsil on ka juhtumise korral, kui sedda tarwitused nõuavad, ajalikult kokkukäimise kohta muuta, et kokkutulekut mõnusamalt korda saata, aga mitte muidu, kui kubermangu walitsuse lubaga.

§ 24.

Koosolemistele peal saavad kõik asjad toime-
taja presidendi juhatusel läbiräägitud ja toime-
tusele mõistetud, mis aga iial Seltsi hõlpsamalt
temast ette seatud märgile lähemale aitavad
wiija, nagu laulmine ja õpetliku kõnede pidamine,
wiimsed aga mitte muidu kui tsensuuri lubaga.

чаѣ безпорядковъ или вреднаго направленія ученія закрываются временно инспекторомъ народныхъ училищъ, который одновременно съ симъ обязанъ представлять объ этомъ распоряженіи на утвержденіе Попечителя округа. Окончательно упраздненіе училищъ дѣлается по постановленію Попечительскаго совѣта, утвержденному Попечителемъ.

§ 23.

Общество собирается по крайней мѣрѣ однажды въ мѣсяць. Собранія происходятъ обыкновенно въ г. Везенбергѣ. Впрочемъ обществу предоставляется въ видѣ исключенія или крайней необходимости и перемѣнить мѣсто собранія для наибольшаго удобства, но не иначе, какъ съ разрѣшенія мѣстнаго Губернскаго Начальства.

§ 24.

Въ собраніяхъ общества подъ руководствомъ дѣйствительнаго предсѣдателя онаго обсуждается и приводится въ исполненіе все могущее способствовать его цѣлямъ относительно училищъ, обученія пѣнію и чтенію рѣчей поучительнаго содержанія, послѣднихъ не иначе, какъ съ дозволенія предварительной цензуры.

§ 25.

Seltsil on ka oma raamatukogu, millesse saavad Seltsi kulul muretsjetud Wene, Gesti ja mõne teiste keelte peal raamatud, mis koolide tarwis on kirjapandud ehk muidu õpetliku juttudest koos seiswad. Peale selle, Selts püüjab ka ise jõudumööda üleühtsetel seadmustel raamatuid wälja anda.

§ 26.

Seltsil on luba teiste eneste wäriiliste seltsidega kirjasi waheldada ja temal on pitsar selle pealkirjaga: Wiru Gesti Selts „Kalewipoeg“.

§ 27.

Seltsi liikmeteks mõetakse wastu Gesticlased, kes soowivad Seltsi kasuks tööd teha ja on walmis iga Seltsi liikme peal seiswad kohustust ära täitma, ja selle järele saavad siis Seltsist walitsjetud.

§ 28.

Liikmeteks walitsjemine sünnib koosolemise peal enam hulga liikmete healte arwamist mööda palliteerimise läbi.

§ 25.

Общество имѣетъ свою бібліотеку, книги въ которую русскія, эстонскія и на нѣкоторыхъ другихъ языкахъ, состоящія изъ учебниковъ или чтенія поучительнаго содержанія, приобрѣтаются на счетъ средствъ общества. Кромѣ того общество старается по возможности и само издавать книги на общихъ основаніяхъ.

§ 26.

Общество вправѣ переписываться съ другими подобными себѣ обществами и имѣетъ печать съ надписью: *Wiru Eesti Selts „Kalewipoeg“*, то есть Вирляндское Эстонское общество „Калевипоэгъ“.

§ 27.

Въ члены общества принимаются Эстонцы, которые изъявляютъ желаніе дѣйствовать на пользу Общества и готовность исполнять обязанности, на каждомъ членѣ лежащія, и затѣмъ будутъ избраны обществомъ.

§ 28.

Избраніе въ члены общества совершается присутствующими членами по большинству голосовъ посредствомъ баллотировки.

§ 29.

Iga liige maksab Seltsi astudes esmalt 3 rubla korruga, aga pärast 25 kop. kuus. Siiski kõikide käest võetakse tänuga ka suuremad ande maksud vastu, ja nad saavad kooli heaks ära prugitud.

§ 30.

Seltsi liikmeteks heitmine ja liikmete hulgast välja astumine jääb igavõhale enese wabaliseks tahtmiseks, kui enne sellest Seltsi eestseisusele on ülesse annud, kes seda koosoleku peal teiste Seltsi liikmetele teadustab.

§ 31.

Seltsil on ka luba auliikmeid walitseda ja vastu wõtta, kelle käest maksu nõudmist ei ole.

§ 32.

Koosoleku peal peawad kõik Seltsi liikmed nimepiletid eestseisusele ette näitama, ja need liikmed, kes aasta ajal maksu ära ei maksa, saawad Seltsi liikmetest maha arwatud.

§ 29.

Каждый членъ платитъ при вступленіи въ общество единовременно 3 рубля и постоянно по 25 коп. въ мѣсяць. Впрочемъ принимаются отъ всѣхъ съ благодарностью и болѣе значительные взносы, которые употребляются на содержаніе училищъ.

§ 30.

Поступать въ члены общества и выбывать изъ онаго предоставляется каждому свободно, съ предувѣдомленіемъ о томъ дирекціи общества, которая о выбывшихъ членахъ объявляетъ въ собраніи онаго.

§ 31.

Общество имѣетъ также права принимать почетныхъ членовъ, отъ которыхъ взносовъ не требуется.

§ 32.

На собраніяхъ члены общества обязуются всегда представлять дирекціи билеты на званіе члена. Не внесшія въ теченіе года взносовъ, считаются сложившими съ себя званіе члена общества.

§ 33.

Seltsi kooskäimistest saab igakord ajalehtedes kuulatud.

§ 34.

Seltsi eestseisust tegewad wälja:

- 1) Mu president, keda eluks ajaks walitsetakse.
- 2) Toimetaja president, keda kolme aasta aja peale walitsetakse.
- 3) Kirjatoimetaja, kes Seltsi koosolekute protokollid kirjutab ja üleühtse eestseisuse kirjatoimetused õijendab.
- 4) Kassahoidja, kelle käes kassa on ja kes selle eest muretseb, et liikmed omad maksud õigel ajal äramaksawad.
- 5) Raamatukogu hoidja, kelle kaitsta raamatukogu ja muu Seltsi pävalt kirja warandus on.

§ 35.

Rõik eestseisuse liikmed saawad enam hulga Seltsi koosoleku peal Seltsi liikmete healte arwamise järele walitsetud.

§ 36.

Seltsi eestseisus peab järgmised raamatud:

- 1) Liikmete nimekirja raamat.

§ 33.

О собраніяхъ общества объявляется каждый разъ въ газетахъ.

§ 34.

Дирекцію общества составляютъ:

- 1) Почетный предсѣдатель, избираемый пожизненно.
- 2) Дѣйствительный предсѣдатель, избираемый на трехлѣтній срокъ.
- 3) Секретарь, ведущій протоколы засѣданій общества и завѣдывающій вообще письмоводствомъ дирекціи.
- 4) Кассиръ завѣдывающій поступающими отъ членовъ взносами наблюдающій за своевременнымъ ихъ поступленіемъ.
- 5) Библіотекаръ, завѣдывающій библіотекою и коллекціями, принадлежащими обществу.

§ 35.

Всѣ члены дирекціи избираются по большинству голосовъ присутствующихъ въ собраніи членовъ общества.

§ 36.

Дирекція общества ведетъ слѣдующія книги:

- 1) Книга для записки членовъ.

- 2) Kaha kassa raamat.
- 3) Protokollli raamat.
- 4) Raamatukogus olewa raamatute nimekiri.
- 5) Seltsi p aralt olewa waranduse m ara raamat.
- 6) Seltsi liikmete kaebtuste raamat.

§ 37.

K it selle Seltsi p hjustkirjade muudmised ja t ijendused, kui neid leitakse tarwis olewad, ei w i mitte muidu, kui enam hulga Seltsi liikmete healte otjuse j rele t itmisele k lblikuks arwatud saada ja selle peale peawad seatud wiisil  lema walitsusele kinnitamiseks ette kantud saama.

Dige: Asjatoimetaja

Zw. Dnoschkowitsch-Zatsch na.

- 2) Книга приходорасходная.
- 3) книга протоколовъ.
- 4) Опись книгъ, составляющихъ библіотеку.
- 5) Опись имущества, принадлежащаго обществу.
- 6) Книга для внесенія заявленій членовъ о дѣлахъ общества.

§ 37.

Измѣненія и дополненія сего Устава, если въ нихъ встрѣтится надобность, не иначе могутъ послѣдовать, какъ съ согласія большинства голосовъ членовъ общества и затѣмъ должны быть представлены на утвержденіе въ установленномъ порядкѣ.

Вѣрно: Дѣлопроизводитель

Ив. Оношковичъ-Яцына.

Trüffitud W. Kentmanni kirjadega.

EESTI RAHVUSRAAMATUKOGU



AR1-95-01282